



Strick-Mode aus Peru

Katalog 2019/20

# 10 Jahre mariposa!

Herzlich Willkommen und Bienvenidos. Wir laden Sie ein mit uns zu feiern!

Vor allem in den Produktbereichen mit den besten Verkaufszahlen der vergangenen Jahre haben wir viele neue Artikel im Sortiment: bei den Wende-Accessoires und den Mützen. Neu und vielfach gewünscht sind auch die Beinstulpen.

Wir haben auch die Struktur des Kataloges geändert: Auf den ersten Seiten finden Sie die Aufnahmen aus dem Fotoshooting und im zweiten Teil dann alle Produkte einzeln nach Sortiment aufgeführt. Wir wünschen Ihnen viel Spaß beim Anschauen des Kataloges!

mariposa ist ein peruanisch-deutsches Importunternehmen. Im zehnten Jahr vertreiben wir fair gehandelte Accessoires und Bekleidungsstücke aus Alpaka und Bio-Baumwolle. Unser Alleinstellungsmerkmal ist die Verwendung von ungefärbter Alpakawolle, welche in 20 verschiedenen Naturtönen vorkommt. Diese Vielfalt ist stark bedroht, da die großen Alpakafirmen nur die weiße Wolle aufkaufen und diese chemisch färben.



die Produzenten, die Händler und die Verbraucher.

Als Gründungsmitglied des Fair-Band (Bundesverband für fairen Import und Vertrieb e.V.) und anerkannter Weltlandlieferant sind wir der Transparenz in unseren Handelsbeziehungen verpflichtet. Wir sehen uns als Bindeglied zwischen den Strickerinnen und Alpakabauern in Peru und den Käuferinnen und Käufern in Deutschland.

mariposa fair trade  
Maria Salas und Matthias Pieper  
Riemenschneiderstr, 3  
97072 Würzburg

Tel.: 0931-78 011 260  
Fax: 03222-40 78 559  
kontakt@mariposa-fairtrade.de  
www.mariposa-fairtrade.de



Wenn wir färben, tun wir dies mit Pflanzenfarben und dem uralten Wissen der Inkas. Unsere Beziehungen nach Peru zu den Strickerinnen und dem Handelspartner MINKAY Fair Trade sind sehr eng und freundschaftlich.

Wir möchten mit unserem Tun zeigen, dass eine andere Wirtschaft möglich ist, von der ALLE profitieren:



Regional u. ökologisch gedruckt.  
100% Recyclingpapier

Anerkannter Lieferant. WELTLANDEN  
DACHVERBAND





# Alpaka: wertvolle Wolle – arme Menschen

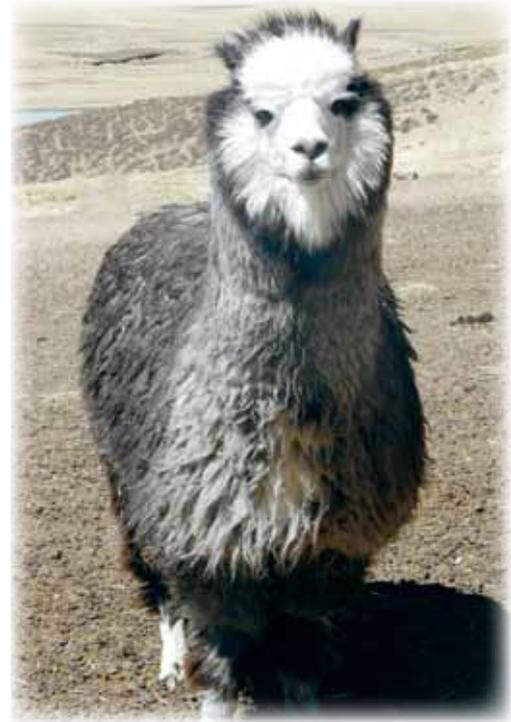
Alpakawolle ist eine der kostbarsten Naturfasern, die der Mensch kennt. Alpakas sind eine domestizierte Kamelform, welche im Hochland Perus und Boliviens leben. Seit 3000 v. Chr. werden die Alpakas ihrer Wolle wegen gezüchtet.

Heute gibt es ca. 3,5 Mio. Alpakas, von denen 80% in Peru leben, auf Höhen von bis zu 4500 Metern.

Nach der Unabhängigkeit Perus im Jahre 1821 blieben die großen Haciendas der reichen Familien bestehen. Diese besaßen ganze Landstriche mit vielen tausend Alpakas.

In den Jahren 1969 bis 1979 gab es verschiedene Landreformen mit dem Ergebnis, dass die Haciendas zerschlagen wurden und das Land an die Arbeiter aufgeteilt wurde, welche sich in Kooperativen zusammenfanden.

Diese – auf den ersten Blick – positive Entwicklung brachte weitreichende Probleme mit sich, unter denen die Alpakabauern bis heute leiden, da der Staat sie dann ihrem Schicksal überließ.



Zunächst einmal verschwand viel Wissen über die Tiere im Hinblick auf gesteuerte Fortpflanzung, Züchtung und Krankheiten.

Dann kam hinzu, dass sich die neu gewählten Vorsitzenden der Komitees unsolidarisch verhielten, was zu großem Misstrauen und dem Zerfall vieler Kooperativen führte.

Heute gibt es wieder neue Versuche, die Alpakabauern zu organisieren, welche aber u.a. aufgrund der Vergangenheit nur mäßigen Erfolg zeigen. Dazu kommt, dass die Höfe der Bauern weit auseinanderliegen und nur sehr schwer zu erreichen sind, was eine regelmäßige Kommunikation erschwert.

Viele Alpakabauern verfügen nur über eine geringe Bildung und bevorzugen das wenige Geld, welches die Zwischenhändler zahlen, anstatt die eigene Wolle mit der der anderen Bauern zusammenzulegen und eine bessere Verhandlungsbasis zu erreichen.

Auch klassifizieren die Bauern die Wolle häufig nicht, sondern verkaufen die komplette Schur.

Die Preise, welche die Aufkäufer zahlen, sind sehr gering.



In der Vergangenheit gab es immer wieder Versuche dies zu ändern, welche alle an der monopolartigen Stellung der peruanischen Alpaka-industrie scheiterten.

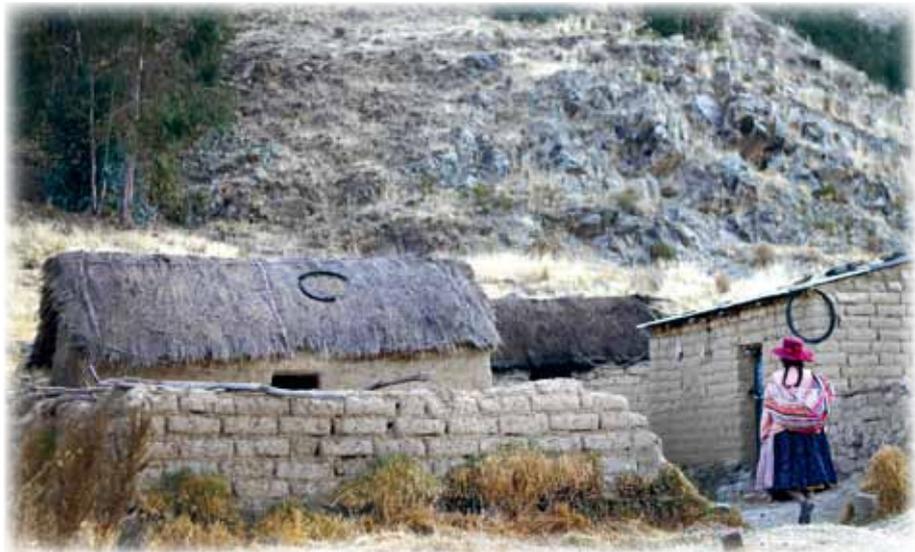
Daher haben wir bei mariposa und MINKAY im Kleinen einen Weg ohne die großen Konzerne gesucht und gefunden: Wir kaufen die Wolle entweder direkt bei den Bauern oder auf dem Markt. Wir verwenden meist die ungefärbte Wolle in den Naturtönen – was zum Erhalt dieser Vielfalt beiträgt – oder färben selber mit Pflanzenfarben. Das Spinnen und Stricken übernehmen unsere „Artesanas“ im Umland von Juliaca.

So können wir hochwertige Produkte anbieten, von denen wir die ganze Wertschöpfungskette kennen und die zu einem besseren Leben der Alpakabauern und Strickerinnen beitragen.

Heute arbeiten viele Alpakabauern für sich, weit entfernt von der öffentlichen Aufmerksamkeit und vergessen von der Politik. Die Herden schrumpfen und die Wollqualität sinkt oft, weil viel Wissen fehlt. Die großen Herden sind immer mehr zerstückelt worden und die meisten Familien haben nur zwischen 50 bis 100 Tieren.

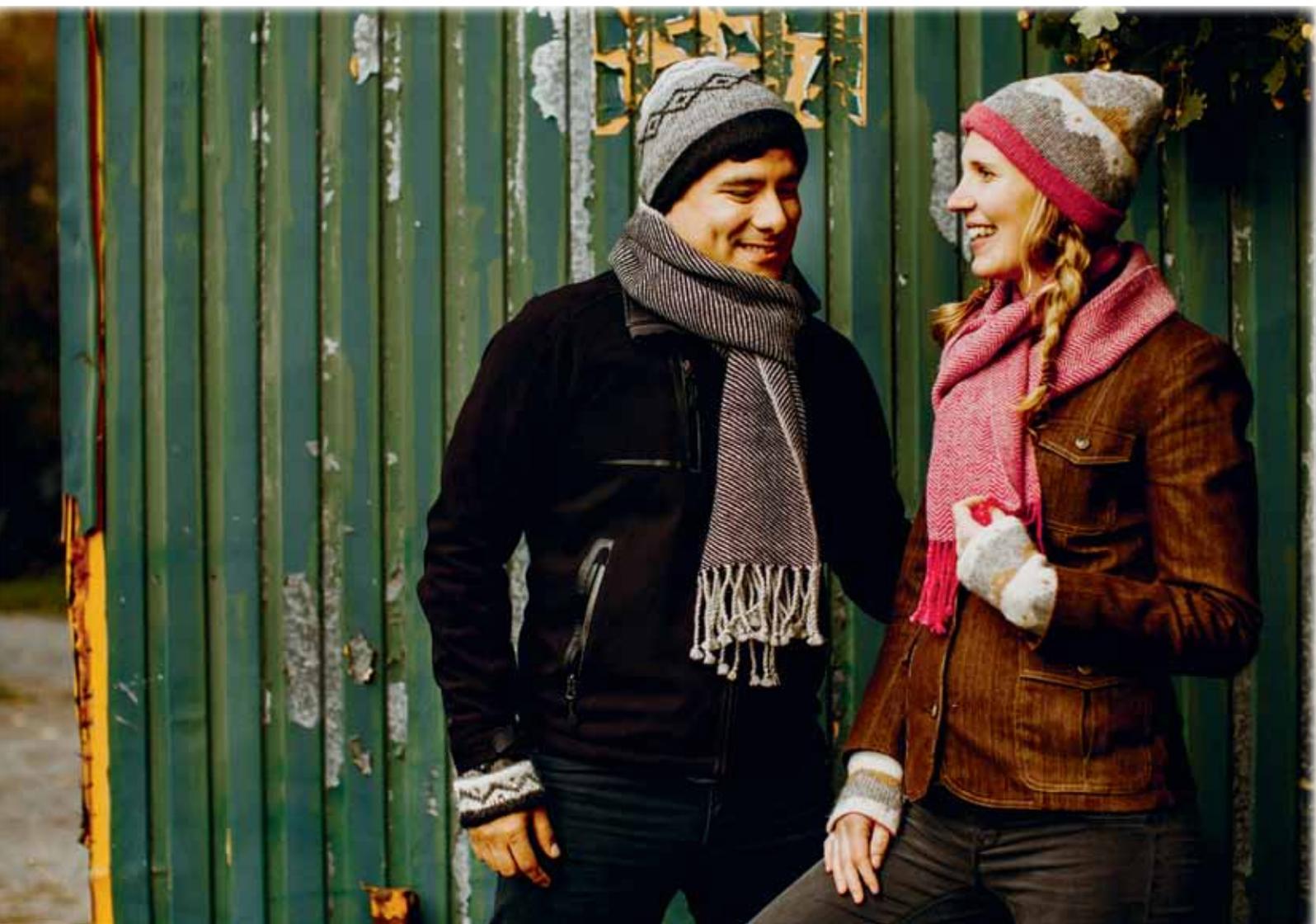
Das reicht nicht zu einem menschenwürdigen Leben. Eine 100 Tiere starke Herde bringt im Monat durchschnittlich 350 Soles ein, was der Hälfte des aktuellen Mindestlohns entspricht.

Ein Pullover aus Alpakawolle kostet im Handel schnell über 200€. Die Bauern, welche die Tiere halten, leben oft in extremer Armut.















# Handschuhe 100% Alpaka

1)



2)



3)



5)



4)



6)



6)



# Handschuhe 100% Alpaka

7)



8)



8)



## Artikeldaten

1) Handschuhe lang mit Muster.

Onesize (M)

Bestell-Nr.: 104028AD

Farben: beige; grau; schwarz

2) Handschuhe uni natur.

Größen: M und L

Bestell-Nr.: 104006T

Farben: weiß; grau; schwarz

3) Handschuhe Inka natur.

Größen: M und L

Bestell-Nr.: 104007T

4) Handschuhe Inka fingerfrei natur.

Bestell-Nr.: 104004AD

Farben 3) - 4):

weiß; beige; braun; grau; schwarz

5) Handschuhe Winterwald

Größen: M und L

Bestell-Nr.: 104006T

Farben:

weiß-café-schwarz; weiß-grau-schwarz

6) Handschuhe Kappe

Bestell-Nr.natur: 104023AD

Farben natur:

grau; grau-schwarz; schwarz

Bestell-Nr. bunt: 604023AD

Farben: rot-grau; beere-schwarz;

blau-grau; blau-schwarz;

grün-grau; grün-schwarz

7) Doppel Wendehandschuhe Zopf.

Größen: M und L

Bestell-Nr.: 604029T

Farben: weiß-grau; rot-grau; blau-grau

8) Doppel Wendehandschuhe Klassik.

Größen: M und L

Bestell-Nr. natur: 104005T

Farben natur: grau-schwarz; café-anthrazit

Bestell-Nr.: bunt: 604005T

Farben bunt: rot-grau; rot-schwarz;

beere-schwarz; blau-grau; blau-

schwarz; grün-grau; grün-schwarz

**Alles aus 100% Alpaka. Ungefärbt und pflanzengefärbt.**

# Mützen 100% Alpaka

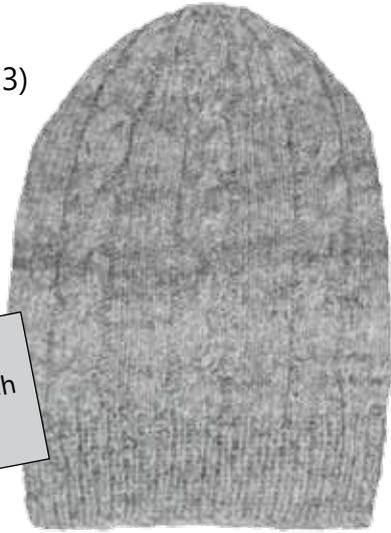
1)



2)



3)



**Klassisch oder Beanie?**  
 Die Mützen 1) bis 5) können als Beanie oder klassisch (mit umgeschlagenem Rand) getragen werden.

2)



4)



3)



# Mützen 100% Alpaka

5)



6)



## Artikeldaten

1) Mütze Streifen Biobaumwolle.

Bestell-Nr.: 103012ADC

Farben:

blau-grau-petrol; grau-petrol-blau;  
rot-grau-petrol

2) Mütze Bommel und Zopf natur.

Bestell-Nr.: 103013AD

Farben: weiß-grau; beige-weiß;  
grau-schwarz; schwarz-grau;  
uni: weiß; braun; grau; schwarz

3) Mütze Zopf natur.

Bestell-Nr.: 103025AD

Farben: grau; schwarz

4) Mütze Punkte natur-bunt.

Bestell-Nr.: 603042AD

Farben: rot-grau; beere-schwarz

5) Mütze Klassik natur

Bestell-Nr.: 103012AD

Farben: weiß; beige; grau; schwarz

6) Chullu natur.

Bestell-Nr.: 103006AD

Farben: weiß; beige; braun; grau;  
schwarz

7) Mütze Zopf diagonal natur.

Bestell-Nr.: 103041AD

Farben: weiß; grau; schwarz

**Alles aus 100% Alpaka.**

**Ungefärbt und pflanzengefärbt.**

7)



# Wende-Mützen 100% Alpaka

1)



1)

2)



# Wende-Mützen 100% Alpaka

**Bestseller bekommt  
Nachwuchs!**

Die Doppel Wendemützen  
haben zwei neue „Kinder“  
bekommen.  
Wir sind begeistert!!!

3)



3)



## Artikeldaten

### 1) Doppel Wendemütze Klassik.

Größen: M und L

Bestell-Nr. natur: 103002T

Farben natur:

grau-schwarz; café-anthrazit

Bestell-Nr. bunt: 603002T

Farben bunt:

rot-grau; rot-schwarz; beere-schwarz;

blau-grau; blau-schwarz

### 2) Doppel Wendemütze Muster.

Größen: M und L

Bestell-Nr. natur: 103008T

Farben natur: schwarz-grau-weiß

Bestell-Nr. bunt: 603008T

Farben bunt: rot-grau-schwarz-weiß

blau-grau-schwarz-weiß

rosa-grau-weiß-beige

### 3) Doppel Wendemütze Zopf.

Größen: M und L

Bestell-Nr. natur: 103045T

Farben natur: weiß-grau; grau-schwarz;

café-anthrazit

Bestell-Nr. bunt: 603045T

Farben bunt: rot-grau; blau-grau

**Alles aus 100% Alpaka.**

**Ungefärbt und pflanzengefärbt.**

# Mützen 100% Alpaka

1)



1)



## Klassisch oder Beanie?

Die Mützen 1) und 2) können als Beanie oder klassisch (mit umgeschlagenem Rand) getragen werden.

2)



3)



2)



## Artikeldaten

### 1) Mütze Klassik Streifen.

Bestell-Nr. natur: 103046AD

Farben natur:

grau-schwarz; schwarz-grau

Bestell-Nr. bunt: 603046AD

Farben bunt:

grau-rot; grau-blau

### 2) Mütze Streifen.

Bestell-Nr. natur: 103028AD

Farben natur:

grau-schwarz; weiß-grau

Bestell-Nr. bunt: 603028AD

Farben bunt:

beere-schw. ; blau-grau; grün-schwarz

### 3) Mütze Winterwald natur.

Bestell-Nr. natur: 103044AD

Farben:

weiß-grau-schwarz; weiß-café-schwarz

**Alles aus 100% Alpaka.**

**Ungefärbt und pflanzengefärbt.**

# Kindersachen 100% Alpaka

1)



2)



5)



Artikeldaten

1) Kinderhandschuhe Tiermotiv natur.  
(3-6 Jahre)

Bestell-Nr.: 104010NI

Motive: Zebra: #1; Pferd: #2; Maus: #3;  
Löwe: #4; Esel: #5; Hund: #6

2) Baby-Schühchen natur.

Bestell-Nr.: 105001NI

3) Babyhandschuhe natur.

Bestell-Nr.: 101042AD

Farben: braun; grau; schwarz

4) Kinder-Chullus Alpaka natur.

Größen: 1, 2, 3

Best.-Nr.: 103003NI

Farben: weiß; schwarz

3)



Größentabelle Kinderchullus

Alter	1-2 Jahre	3-4 Jahre	5-6 Jahre
Größe	1	2	3

5) Kinder-Chullus Biobaumwolle.

Größen: 1, 2, 3

Bestell-Nr.: 103003NIC

Farben: rosa; hellblau

**Alles aus 100% Alpaka oder Bio-  
baumwolle.**

# Schals und Multitücher 100% Alpaka

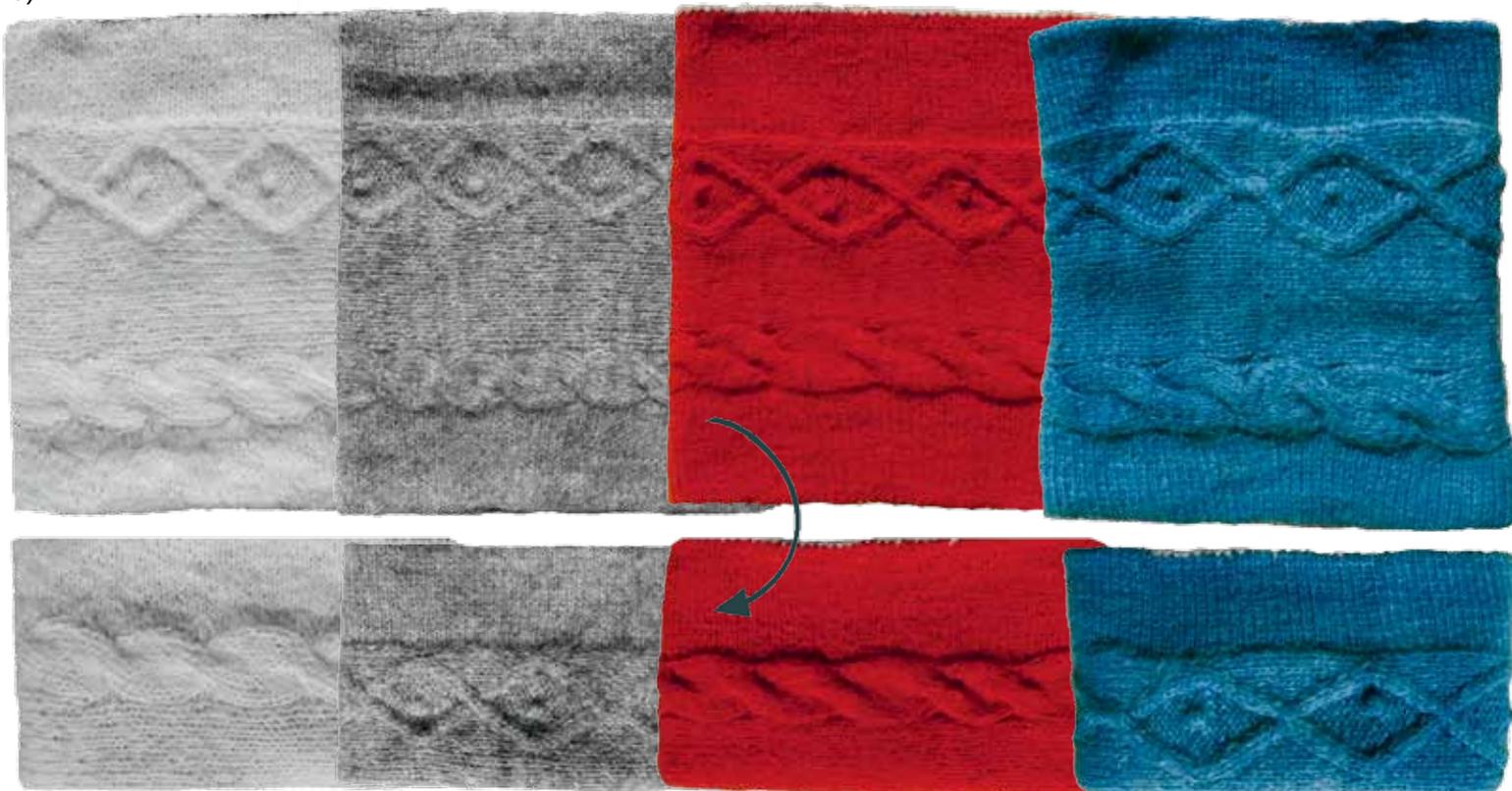


## 1,2,3... Zauberei!

Das Multituch kann als Schal, Kopftuch, Stirnband und Mütze (!) getragen werden.  
(Anleitung für die Mützenvariante s. unten)

# Schals/Stirnbänder 100% Alpaka

6)



## Das TOP ACCESSOIRE

### für die kalten Tage!

Artikel 6) und 7) können als Schal oder gedoppelt als extra breites Stirnband getragen werden.



7)



## Artikeldaten

### 1) Webschal und Plaid uni.

Bestell-Nr.: 102001CL

#### Farben:

*weiß; hellgrau; anthrazit; schwarz*

### 2) Webschal und Plaid Fischgrat.

Bestell-Nr.: 102003CL

*Farben: weiß-beige; hellgrau-beere; grau-schwarz*

### 3) Webschal und Plaid Streifen.

Bestell-Nr.: 102002CL

*Farben: weiß-schwarz; grau-schwarz*

#### Größen für alle Webschals:

M: 18 x 180 cm

L: 30 x 180 cm

XL: 60 x 200 cm (Plaid)

### 4) Multituch 50x 22 cm.

Bestell-Nr. natur: 102037AD

*Farben natur: weiß; grau; schwarz*

Bestell-Nr. bunt: 602009AD

*Farben bunt: rot; beere; grün; blau*

### 5) Plaid Winterwald natur. 200x60

Bestell-Nr.: 102043AD

*Farbe: weiß-grau-café-schwarz*

### 6) Wende-Schal/Stirnband Zopf.

Bestell-Nr. natur: 102048AD

*Farben natur: weiß-grau; grau-schwarz*

Bestell-Nr.: bunt: 602048AD

*Farben bunt: rot-grau; blau-grau*

### 7) Wende-Schal/Stirnband Klassik.

Bestell-Nr. natur: 102033AD

#### Farben natur:

*grau-schwarz; café-anthrazit*

Bestell-Nr. bunt: 602033AD

*Farben bunt: rot-grau; rot-schwarz;*

*beere-schwarz; blau-grau;*

*blau-schwarz; grün-grau; grün-schwarz*

**Alles aus 100% Alpaka.**

**Ungefärbt und pflanzengefärbt.**

# Pulswärmer 100% Alpaka

1)



2)



3)

4)



5)



4)



6)

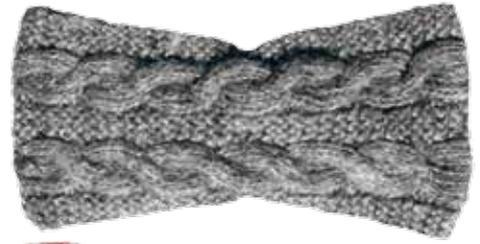


7)



# Pulswärmer und Stirnbänder 100% Alpaka

8)



## Artikeldaten

### 1) Pulswärmer Streifen Daumenloch.

25 cm

Bestell-Nr.: 604030AD

Farben: schwarz-beere; schwarz-grau;  
grau-rot; grau-blau



### 2) Pulswärmer Punkte mit

Daumenloch. 25 cm

Bestell-Nr.: 604031AD

Farben: grau-rot; beere-schwarz



### 3) Pulswärmer Zopf ohne

Daumenloch. 15 cm

Bestell-Nr.: 104032AD

Farben: weiß; grau; schwarz



### 4) Pulswärmer Spirale mit

Daumenloch. 25 cm

Bestell-Nr. natur: 104014AD

Farben natur: weiß-grau; grau-schwarz;  
anthrazit-café; schwarz-grau

Bestell-Nr. bunt: 604014AD

Farben bunt: grau-rot; grau-grün;  
grau-blau; schwarz-beere; schwarz-  
grün; schwarz-blau



### 5) Pulswärmer uni mit Daumenloch

natur. 25 cm

Bestell-Nr.: 104012AD

Farben: weiß; grau, anthrazit, schwarz

### 6) Pulswärmer Winterwald mit

Daumenloch natur. 25 cm

Bestell-Nr.: 104012AD

Farben: weiß-grau-schwarz;  
weiß-café-schwarz

### 7) Pulswärmer Muster, doppelt ge-

strickt, ohne Daumenloch. 15 cm

Bestell-Nr.: 604033AD

Farben: rot-grau-weiß-schwarz;  
schwarz-grau-weiß;  
rosa-grau-weiß-beige;  
blau-grau-weiß-schwarz

### 8) Stirnband Zopf.

Bestell-Nr. natur: 109003TU

Farben natur:

weiß, beige; grau, schwarz

Bestell-Nr.: bunt: 609003TU

Farben bunt: rot; beere; grün; blau

### 9) Doppel Wendestirnband.

Bestell-Nr. natur: 109001TU

Farben natur: grau-schwarz; café-  
anthrazit

Bestell-Nr.: bunt: 609001TU

Farben bunt: rot-grau; rot-schwarz;  
beere-schwarz; blau-grau;  
blau-schwarz; grün-grau; grün-schwarz

**Alles aus 100% Alpaka.**

**Ungefärbt und pflanzengefärbt**

## Neue Breite!

Alle Strinbänder wurden  
überarbeitet und werden  
jetzt breiter gestrickt.

9)



# Socken und Stulpen 100% Alpaka



1)



## Artikeldaten

### 1) Doppel Wendesocken

Größen: M und L

Bestell-Nr. natur: 105001T

Farben natur:

*grau-schwarz; café-anthrazit*

Bestell-Nr. bunt: 605001T

Farben bunt: rot-grau; rot-schwarz;  
beere-schwarz; blau-grau; blau-  
schwarz; grün-grau; grün-schwarz

## Endlich da!

Oft gefragt, jetzt bestellbar:  
Beinstulpen aus ungefärbter  
Alpakawolle.

2)



3)



2) Beinstulpen diagonal natur. 32 cm

Bestell-Nr.: 105008AD

Farbe: grau-schwarz

3) Beinstulpen Zopf natur. 32 cm

Bestell-Nr.: 105009AD

Farben: grau; schwarz

**Alles aus 100% Alpaka. Ungefärbt und pflanzengefärbt**

# Angebote: Zauberkleid 100% Alpaka



## Der Verwandlungskünstler

Das sog. Zauberkleid ist ein diagonal gestrickter Schlauch, den zwei Armlöcher in eine lange und eine kurze Seite teilen. Je nachdem, ob die kurze oder lange Seite nach oben getragen wird, sind verschiedene Outfits möglich (s. Bilder)

Dank des Diagonalstricks passen sich die Kleider, bzw. Oberteile wunderbar an den Körper an.

## Artikeldaten:

Zauberkleid natur.

Größen: M, L, XL

Bestell-Nr.: 106004T

Farben: grau-anthrazit-schwarz;

grau-anthrazit-café

netto EK  
statt 60€  
noch 35€



## Gleich nachschauen!

unter [www.mariposa-fairtrade-de/Angebote](http://www.mariposa-fairtrade-de/Angebote) finden Sie viele reduzierte Artikel aus der letzten Kollektion (auch zur Reservierung für eine Lieferung im Herbst)

## ALLGEMEINE GESCHÄFTSBEDINGUNGEN VON MARIPOSA FAIR TRADE FÜR GESCHÄFTSKUNDEN

Diese allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für die gesamte Geschäftsbeziehung mit unseren Kundinnen und Kunden. Entgegenstehende allgemeine Geschäftsbedingungen werden nur dann Vertragsinhalt, wenn diese von uns schriftlich anerkannt werden. Im Falle eines Anerkenntnisses beschränkt sich dieses auf das jeweilige Geschäft.

Sollte eine Bestimmung dieser Bedingungen nichtig sein oder werden, so bleiben die Bedingungen im übrigen wirksam. Die nichtige Bestimmung soll einvernehmlich durch eine solche Bestimmung ersetzt werden, die dem Willen der Vertragspartner wirtschaftlich am nächsten kommt.

### Lieferbedingungen:

Die Lieferung erfolgt CO<sub>2</sub> neutral mit dem Versandservice „Go Green“ der Deutschen Post. Die Versandkosten bis zum Kunden werden in der Rechnung mit aufgeführt und sind grundsätzlich vom Kunden zu tragen. Sie betragen pro Bestellung 6,50 € netto.

Offensichtliche Warenmängel oder Fehlmengen sind unverzüglich (innerhalb von 8 Tagen) schriftlich mitzuteilen. Transportschäden sind bei Erhalt der Ware durch den Zusteller zu bestätigen. Kleine Abweichungen in Größe, Farbton und Verarbeitung können nicht immer vermieden werden. Für offensichtliche Mängel gilt die gesetzliche Regelung. Mängelansprüche sind zunächst auf Nacherfüllung beschränkt; bei Fehlschlägen dieser Nacherfüllung besteht das Wahlrecht des Kunden zwischen dem Anspruch auf Rücktritt vom Kaufvertrag oder auf Minderung des Kaufpreises.

Die Waren bleiben bis zur vollständigen Bezahlung Eigentum von mariposa fair trade.

### Preise:

Die Einkaufspreise netto ohne Umsatzsteuer (EKP) finden sie in der jeweils gültigen Preisliste. Die Einkaufspreise beinhalten die Verpackung. Auf unserer Webseite sehen Sie nach erfolgreichem Händlerlogin ebenfalls die netto Einkaufspreise für Wiederverkäufer.

### Zahlungsbedingungen:

Die Bezahlung unserer Lieferungen hat ohne Skontoabzug innerhalb von 14

Tagen nach Erhalt der Lieferung durch Überweisung auf unser Bankkonto zu erfolgen. Eventuell anfallende Bankgebühren hat grundsätzlich der Kunde zu tragen. Bei Zahlungsverzug, beginnend 30 Tage ab Zahlungsfälligkeit, ist mariposa fair trade berechtigt Verzugszinsen in Höhe von 3% über dem gültigen Basiszinssatz zu berechnen.

### Bestellungen:

Bestellungen für Herbst/Winter sollten nach Möglichkeit per Vororder im Frühjahr erfolgen. Bestellungen können per Post, Telefon, Fax, Online-Shop ([www.mariposa-fairtrade.de](http://www.mariposa-fairtrade.de)) oder E-Mail (Excel-Bestellformular für Vororder) aufgegeben werden.

Aufgrund der handwerklichen Arbeitsweise unserer gesamten Herstellung können einige Modelle Lieferverzögerungen verursachen, wenn sie in größeren Mengen bestellt werden. Über evtl. Verzögerungen informiert mariposa fair trade den Kunden umgehend.

Für Nachbestellungen steht ab September ein begrenzter Lagerbestand zu Verfügung.

### Datenschutz:

Die für die Geschäftsabwicklung notwendigen Daten werden unter strikter Beachtung der Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes/BDSG und des Informations- und Kommunikationsdienstegesetzes/IuKDG gespeichert und bei der Bestellabwicklung gegebenenfalls an verbundene Unternehmen sowie Dritte zur Bestellabwicklung eingeschaltete Unternehmen (zum Beispiel Post) weitergegeben. Alle persönlichen Daten werden vertraulich behandelt.

### Schlussbestimmungen:

Die Vertragssprache ist Deutsch.

Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Würzburg.

Alle Größenangaben sind ca. Angaben.

Irrtümer und Änderungen vorbehalten.

Die Wiedergabe der Farben ist nicht verbindlich.

Stand Januar 2019.

mariposa fair trade – Maria Salas

Riemenschneiderstr. 3

D-97072 Würzburg

Tel.: +49 - 931-78 01 1260

Mail: [kontakt@mariposa-fairtrade.de](mailto:kontakt@mariposa-fairtrade.de)

Umsatzsteuer-ID: DE276714165





